



vitry | hebdo

SEMAINE DU 20 DÉCEMBRE 2017 AU 16 JANVIER 2018

numéro
580



ANJA

SAMEDI 16, LES RETRAITÉS ÉTAIENT conviés au banquet offert par la municipalité. Ils étaient 1 667 à profiter du repas dressé pour eux et de l'atmosphère conviviale. Jean-Claude Kennedy, le maire, a ainsi levé son verre avec ceux reçus au groupe scolaire Paul-Éluard. Par ailleurs, plus de 4 500 retraités qui ont préféré un colis ont pu le retirer tandis que plus de 560 ont reçu ce dernier à domicile.

| SPORTS |

page

4

L'ESV organisait le 17 décembre la première édition du Noël des familles

| QUARTIERS |

page

5

Le centre social Balzac fête Noël le 22 décembre

| CULTURE |

page

6

Quête de la mémoire et "bal poussière" africain pour clore l'année au théâtre Jean-Vilar

| LOISIRS |

page

7

Des ateliers à couper le souffle à l'Exploradôme pendant les vacances

| PAGE 8 |

Chantiers

LE RENDEZ-VOUS DE LA SEMAINE

| page 3 |

Le Père Noël, bénévole engagé



Le voyage ensemble



SYLVAIN LEFÈVRE

Jeudi 14, une soirée exceptionnelle restituait les rencontres Imagine Vitry. Faire-ensemble pour vivre-ensemble, la démarche entre Vitriots et élus va se poursuivre...

Il est 20h, ce 14 décembre, au palais des sports Maurice-Thorez. Près de sept cents personnes ont répondu présent à l'invitation du maire, Jean-Claude Kennedy, et assistent à la restitution d'Imagine Vitry, la démarche de dialogue avec les Vitriots pour construire le "Vitry de demain" entreprise pendant l'automne, qui a rassemblé trois mille habitants en vingt-cinq rencontres. "Le premier enseignement, c'est bien votre intérêt et votre disponibilité à

discuter de l'avenir de votre ville", lance le maire en préambule. Pour que cette soirée soit accessible à tous, elle est transcrite en langue des signes tandis qu'une garderie d'enfants est assurée. Durant le rassemblement qui réunit les habitants de tout âge et tout quartier, les visages restent attentifs. Après la prise de paroles des représentants de groupes politiques, ce sont les Vitriots ayant participé aux rencontres ou aux ateliers de propositions qui prennent le micro. Ils énoncent,



DÉCHETS DE NOËL

Domage que le Père Noël n'emporte pas les déchets de Noël dans sa hotte ! Comment bien les trier ?

Il faut trier et déposer ainsi ces déchets de Noël :

- petits cartons et papiers cadeau : dans le bac ou la borne jaune ;
- bouteilles et flacons en verre : dans le bac vert ou la colonne à verre ;
- polystyrène et films plastiques : dans le bac ou la borne marron ;
- vaisselle jetable – carton, plastique, papier – à éviter, sinon dans le bac ou la borne marron ;
- équipements électriques et électroniques à déposer :
 - en bon état, auprès des proches,

associations caritatives...
 - en mauvais état : à la déchèterie*, lors de l'achat d'un équipement neuf, rapporter l'ancien : le vendeur a obligation de le reprendre. Pour les petits équipements voir sur eco-systemes.fr

Objets encombrants :

(meubles, matelas, feraille, grands cartons...)
 - en bon état : aux proches, associations caritatives... voir sur www.recup-id.fr
 - en mauvais état : à la déchèterie* ou faire appel au service municipal de collecte ;

déchèterie* ou les présenter avec les ordures ménagères dans le bac marron.

Plus d'informations auprès des animateurs déchets au 0800 874 204 (appel gratuit depuis un poste fixe) et sur www.vitry94.fr/tri

* La déchèterie d'Ivry fermant définitivement le 31 décembre, c'est la déchèterie mobile mise en place par la ville qui prendra le relai quatre samedis par mois : première déchèterie mobile samedi 6 janvier de 10h à 14h, rue des Carrières, à côté du lycée professionnel Claudel.

Menus des écoles

MERCREDI 20

centres de loisirs

Céleri rémoulade
 Pavé de hoki à la tomate
 Blé
 Carré de l'est
 Compote de pomme

VENDREDI 22

Salade de pâtes au surimi
 Œufs durs
 Épinards à la crème
 Saint Paulin
 Banane

LUNDI 25

férié

JEUDI 21

repas festif de fin d'année
 Salade mesclun
 Aiguillettes de poulet aux marrons
 Pom' croquettes
 Yaourt nature et sucre
 Croustillant aux 3 chocolats

MARDI 26

centres de loisirs

Potage de légumes
 Ragoût de bœuf
 Torsades
 Petit suisse aromatisé
 Pomme

Les menus peuvent être modifiés en cas de difficulté d'approvisionnement. De plus, un choix plus large est proposé dans les selfs. L'intégralité des menus des enfants et des retraités (résidences et repas à domicile) pour tout le mois sur www.sidoresto.fr



| Imagine Vitry | SOIRÉE DE RESTITUTION |

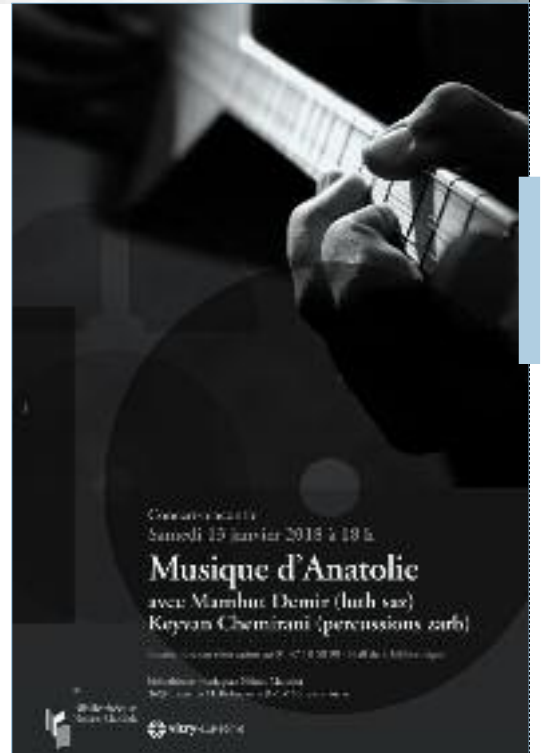
Le voyage ensemble

très motivés, quelques-unes des propositions parmi les deux cent quatre-vingt-neuf qui ont vu le jour. "Il faudrait faciliter l'accès au logement pour les jeunes actifs et étudiants", "fédérer les associations et partager les projets existants", demandent-ils, entre autres. Puis, l'équipe municipale intervient à son tour et livre plusieurs engagements tel "permettre l'accès des moins de 25 ans à 25 % des logements sociaux".

Sur la question "réussir à Vitry", le maire s'engage à "créer un centre de quartier préados au quartier du Moulin-Vert, un centre social à Robespierre et à Colonel-Fabien". Sur le thème "mieux vivre ensemble", les élus annoncent "créer une salle des fêtes" et encore "implanter le très haut débit pour Internet d'ici 2020". Engagement est également pris d'agir pour un commissariat de police à la hauteur de la ville, conforter la police

municipale au regard, notamment, du stationnement anarchique, et établir des diagnostics partagés de tranquillité publique dans les quartiers... En fin de soirée, Jean-Claude Kennedy a rappelé l'enjeu essentiel que constitue la jeunesse et souhaité "une mobilisation générale pour continuer Imagine Vitry et le voyage ensemble afin de réussir sa vie et sa ville".

| CHRISTIANE GRAVE |



VOTRE PUBLICITÉ : 01 55 69 31 00

Suite de la page 1



NICOLAS WIETRICH

| Le Père Noël | BÉNÉVOLE ENGAGÉ |

Un cœur en rouge

Le Père Noël lui-même, présent sur le marché de Noël, a accepté de nous livrer ses impressions sur la ville... Interview exclusive.

Vous venez à Vitry tous les ans, qu'avez-vous remarqué comme changement depuis décembre 2016 ?

Oh Oh Oh ! Laissez-moi réfléchir, je suis arrivée par la cheminée de la Briqueterie. Zioup ! Du coup, des danseurs m'ont intégré à leur atelier d'improvisation ! Mais je m'égare. Les différences avec 2016 ? Je pense tout de suite au marché de Noël ! L'année dernière, on était sur une petite place, le bruit résonnait dans mes pauvres oreilles. Sur le nouveau mail Roger-Derry, c'était parfait. Sinon, en survolant la ville, j'ai vu le chantier du nouveau métro. Je ne comprendrais jamais comment les gens acceptent de voyager sous terre...

Avez-vous reçu beaucoup de lettres en provenance de Vitry ?

Oh Oh Oh ! Les lutins en ont compté près de 20 000 ! C'est la ville qui nous demande le plus de travail de tout le Val-de-Marne. Mais les lettres étaient magnifiques, pleines de gommettes, de

paillettes, de dessins. Alors on a relevé le défi... Et puis l'association Rejoué m'a expliqué son action. Je sais que mes jouets serviront longtemps.

Comment la ville pourrait faciliter votre mission ?

Oh Oh Oh ! Honnêtement, j'adore cette ville. Un hôtel de ville assorti à mes habits, que rêver de mieux ? Il paraît même que C215 a fait mon portrait sur une boîte aux lettres ! Et puis, la chaleur des habitants me change du pôle Nord. Mais j'ai un mal fou à garer mon traîneau. Résultat, je mets mes rennes en danger en restant en double-fil. J'espère qu'une fois les travaux du Grand Paris Express terminés, je trouverai plus de place de stationnement.

| PROPOS RECUEILLIS PAR KATRIN ACOU-BOUAZIZ |

Horaires scolaires

Consultation

Les parents d'élèves vont recevoir à domicile une carte T concernant les trois scénarios d'horaires scolaires retenus après réflexion avec la communauté éducative. Ils pourront choisir et répondre jusqu'au 13 janvier.

Déchets

Déchèterie mobile

La déchèterie d'Ivry ferme à la fin de l'année. Une déchèterie mobile municipale sera mise en place dès le 6 janvier.

1^{er} et 3^e samedis du mois : rue des Carrières, à côté du lycée professionnel Camille-Claudiel ;
2^e samedi : rue Ampère, à côté de la patinoire ;
4^e samedi : rue Rabelais.

Savoir être aidant

Atelier

L'association Campus urbain Seine-Amont propose des formations gratuites pour les aidants familiaux. Le prochain a lieu jeudi 4 janvier de 17h à 20h30 sur le rôle et de la reconnaissance des compétences des aidants.

→ Renseignements et inscriptions : contact@savoiretaidant.fr ou au 07 67 42 33 91

Société du Grand Paris

Le maire élu

Créé en 2011, le comité stratégique de la Société du Grand Paris réunit l'ensemble des acteurs concernés par le Grand Paris Express. Jean-Claude Kennedy, maire de Vitry, en est le nouveau vice-président, élu le 14 décembre. Bernard Gauducheau, maire de Vanves, en est le président.

École Jean-Jaurès

Grève

Les enseignants de l'école élémentaire Jean-Jaurès soutenus par les parents étaient en grève jeudi 14 pour obtenir plus de moyens. L'équipe promet de reconduire le mouvement jeudi 21 si l'Inspection académique ne les entend pas lors de leur réception lundi à Créteil.

conseil municipal

Mercredi 20 décembre

19h30 à l'hôtel de ville

Sur le web

Une soirée au Crapo

L'association la Ressourcerie du spectacle organisait le 16 décembre son réveillon solidaire au Crapo. Retour en images sur mairie-vitry94.fr/photos

I Permanences d'élus I

• Pierre Bell-Lloch et Corinne Barre, conseillers départementaux (canton Vitry-sur-Seine 1 – nord) vous reçoivent sur rendez-vous au :

→ 01 43 99 72 80

• Évelyne Rabardel, conseillère départementale (canton Vitry-sur-Seine 2 – sud) vous reçoit les 2^e et 4^e vendredis de chaque mois, en mairie, sur rendez-vous au :

→ 01 43 99 70 57

• Hocine Tmimi, adjoint au maire et conseiller départemental (canton Vitry-sur-Seine 2 – sud), vous reçoit les mercredis de 14h30 à 18h, en mairie, sur rendez-vous au :

→ 01 43 99 70 57

I Maison des projets mobile I

Début janvier, la Maison des projets adopte une nouvelle manière d'aller à la rencontre des habitants et sort son camion. Il sillonnera une partie du Centre-ville.

Pharmacie de garde

DIMANCHE 24

NGuyen Thi
110, rue G.-Péri
01 46 80 34 19

LUNDI 25

Performis
120, boulevard de Stalingrad
01 46 71 43 00

DIMANCHE 31

du Moulin-Vert
2, rue Maurice-Coquelin
01 46 87 61 02

LUNDI 1^{ER}

Rami
17, avenue M.-Robespierre
01 46 81 20 09

En cas de changement

→ 3915 (numéro national)

Sami (médecin de garde)
12-14, rue du Général-de-Gaulle (centre municipal de santé)
numéro d'appel : 15

Agenda

DIMANCHE 7

Football

1^{re} div. H

Stade Arrighi

15h30 : CAV/Charenton

2^e div. H

Gymnase Balzac

15h30 : ESV/Bry

SAMEDI 13 JAN.

Handball

Champ prénat. H

Palais des sports

20h30 : ESV/Rueil

Athlétic Club

Football

Senior F

Stade Couderc

16h30 : ESV/US Créteil

lusitanos

DIMANCHE 14 JAN.

Football

Champ. prom. hon. H

15h30 : CAV/

Palaiseau US

1^{re} div. H

Stade Balzac

15h30 : CAV/

Champigny FC

Les résultats de la semaine

Rugby

■ Champ. féd. F

Nancy-Seichamps/
Bords-de-Marne Vitry :
38-23

■ Champ. hon. ter. H

ESV/Clermont Club

RC : 26-7

Volley-ball

■ Champ. nat. H

ESV/Torcy

Mame-la-Vallée : 1-3

| Multisport | ENTENTE SPORTIVE DE VITRY |

Noël des familles



Une émulation des familles sportives du club omnisport de Vitry.

L'ESV organisait, le 17, la première édition du Noël des familles. Un événement convivial pour découvrir le sport, renforcer la cohésion entre sections et annoncer la course la Vivicitta en avril.

Tandis que le parc des Chouettes est le théâtre d'une course d'orientation, parents et enfants investissent le

gymnase Joliot-Curie pour s'essayer à l'athlétisme, à l'escrime ou au basket. Dans la joie et la bonne humeur, ils sont des dizaines à participer à la première édition du Noël des familles de l'ESV, un événement festif et sportif organisé le 17 décembre.

Aythan, 6 ans, et sa petite sœur Kelya pratiquent le basket au sein de l'association sportive. Grâce à cet

événement, ils peuvent découvrir d'autres disciplines et partager ce moment avec leurs parents. "Les enfants se défoulent, mais nous en profitons aussi", témoigne leur père après s'être initié à l'escrime. Ces défis familles permettent également aux différentes sections de l'ESV de se retrouver et de resserrer le lien qui les unit. "L'objectif est de rassembler les

sections, les adhérents et les générations autour d'un même événement, explique Mohamed Bakhti, coordinateur. Ce Noël des familles nous sert aussi à annoncer la Vivicitta, cette grande course internationale qui aura lieu les 14 et 15 avril."

Un événement majeur à ne manquer sous aucun prétexte.

| HUGO DERRIENNIC |

Échos

■ Patinage

Maë-Bérénice Méité est championne de France Élite patinage artistique. À Nantes, le 15 décembre, elle a décroché cette première place au podium pour la 4^e fois (totalisant 183 points). "Nous sommes très, très fiers", insistent ses fans proches de son club, l'ESV patinage, sur Facebook.

■ Piscine

La piscine du 8-Mai-1945 sera fermée du 24 décembre, dès 13h, jusqu'au 7 janvier. Réouverture le 8 janvier.

■ Badminton

À la 4^e journée d'interclubs régionale, l'équipe 1 de l'ESV

badminton, leader et invaincue en régionale 3, a vaincu Rosny 5-3 et Bobigny 5-3. Elle pourrait envisager la remontée en régionale 2. Quant à l'équipe 2, qui tente de conserver la 2^e place dans sa poule en régionale 3, elle accuse une défaite 2-6 contre le leader Sénart, et 3-5 contre Gif-sur-Yvette.

Vie des quartiers

Vitry-sud/Ardoines
CENTRE SOCIAL BALZAC

Cette année, le Père Noël restera au chaud dans son stand au centre social Balzac. Lors de la soirée de fête, le 22, il apportera des cadeaux aux enfants. Ceux qui le voudront se feront photographier avec lui, pour garder un souvenir. Interdiction de lui tirer la barbe. Avec feutres, crayons, pastels, les enfants pourront créer une fresque murale sur le thème de la solidarité tandis que d'autres participeront à un concours de dessins. Les plus adroits s'essaieront à la pêche aux canards, les poètes en herbe slammeront ou déclameront des poèmes qu'ils auront écrits. Cette émulation verra le couronnement de la plus belle poésie ou du plus beau slam. Personne n'est oublié : les plus grands pourront s'amuser avec les jeux en bois géants et les ados auront un espace réservé aux jeux vidéo. Un goûter sera offert à tous. Un coin buvette permettra les échanges entre adultes. | CHRISTIANE GRAVE |

→ Centre social Balzac, vendredi 22 décembre de 17h à 20h



SYLVAIN LEFLOURE

Grand programme de fête au centre social Balzac.

Noël en fête

RENDEZ-VOUS

Vitry-sud/Ardoines

Centre social Balzac

Mercredi 20, un après-midi conte avec Greli Grelin en partenariat avec la BCD Anatole-France, dès 2 ans. Rendez-vous à 14h au centre. Jeudi 21 à 11h, les seniors sont invités au repas de Noël.

→ balzac-vitry.centres-sociaux.fr
01 46 81 00 36

Commune-de-Paris

Les Monis

Le mardi 26, rendez-vous aux Monis à 13h30, sortie à la patinoire en famille, dès 3 ans. Le vendredi 29, sortie, *La Deuxième Étoile*, un film de Lucien Jean-Baptiste au Pathé Ivry. Ados, s'inscrire impérativement : c'est gratuit !

→ 01 46 80 21 93
espacelesmonis@yahoo.fr

Paul-Froment/8-Mai-1945

Les Portes-du-Midi

Vendredi 22 à partir de 18h, repas de Noël. Mardi 2 janvier, de 10h à 12h, atelier galette des rois avec fabrication de couronnes et de

Port-à-l'Anglais ANIMATION

Crapo au sang chaud

Samedi 16, le Crapo, conglomérat associatif et artistique récemment fixé à Vitry, y faisait ses premières armes. Festin à prix libre, pyrotechnie variée, clowns et autres "brigadiers du fun", Photomaton fait maison, fanfare funk, musique des Balkans jusqu'au bout de la nuit... Un premier rendez-vous dans un lieu insolite qui a su donner la pêche aux Vitriots par 3°C. Loué par l'établissement public foncier de la région Île-de-France à la Ressourcerie du spectacle et à une vingtaine d'autres structures résidentes, cet espace plein de promesses a été aménagé en deux temps trois mouvements par une poignée de petites mains ultramotivées, expertes en récup' et très soucieuses de faire converger le sens de la fête avec leurs affinités. En l'occurrence, la soirée de samedi était organisée en soutien aux populations roms voisines. Longue vie au Crapo, nouvelle effigie alternative de la solidarité vitriote !

| TIMOTHÉE FROELICH |

→ Le Crapo, 14, avenue du Président-Salvador-Allende



C'ÉTAIT BIEN !



Centre-ville MARCHÉ DE NOËL

Régal des enfants

"Il y a un monsieur qui ressemble à un lampadaire", commente Élias, 7 ans, l'œil brillant, en train de manger une crêpe au marché de Noël, sur le mail Derry, devant trois artistes échassiers. Ceux-ci tournoient, saluent les enfants du haut de leurs longues jambes de fer. Plus loin, Adel, 4 ans, attend avec sa maman la photo bientôt offerte, qui a été prise dans les bras du Père Noël. À proximité, Diana, 4 ans, serre fort la main de son papa, attendant son tour devant l'atelier de maquillage et le dessin de papillon qu'elle voudrait sur le visage. "D'autres préfèrent les tigres, ninjas ou princesses", précise l'animatrice maquilleuse. Alessandra, elle, se prépare à un tour de manège dès qu'elle aura fini sa barbe à papa. "J'aime bien quand c'est la fête", confie-t-elle, tandis que trois clowns musiciens déambulent en faisant résonner trompette et caisse claire et que s'échappe des enceintes la voix de Johnny Hallyday.

| MARICYGNE DI MATTEO |

> décorations, et de 14h à 17h, confection des galettes des rois et dégustation. Mercredi 3 janvier, atelier conteur. Jeudi 4, musée du chocolat, tarif adultes 7€, enfants 5,5€, transport non compris. Rendez-vous au centre à 8h50. Jeudi 4 après-midi, de 14h30 à 17h, atelier sur le chocolat, cuisiner et déguster gâteaux et roses des sables. Vendredi 5, visite au Musée du quai Branly, exposition *Le Pérou avant les Incas*, tarif 1€, départ du centre à 9h.

Toutes les activités sont sur inscription

→ Les Portes-du-Midi, 13, rue Constant-Coquelin.
01 46 80 32 96

Moulin-Vert Sophrologie

L'association Sophrologie 94 propose un nouvel horaire d'atelier au centre de quartier Colonel-Fabien, rue Verte : 19h le mercredi pour les débutants. Première séance gratuite.

→ Renseignements : 06 82 76 92 48 ou 06 28 83 31 64 ou 06 67 61 17 27
sophrologie94@gmail.com

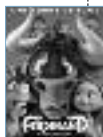
RENDEZ-VOUS

les sorties de

CINÉMA

Les 3 Cinés Robespierre
19, av. Maximilien-Robespierre
☎ 01 46 82 51 12
3cines.vitry94.fr

Ferdinand
de Carlos Saldanha,
animation, 1h35
à partir de 5 ans
Mer 14h, 18h (3D) ;
ven 14h, 16h20,
18h15 ; sam lun 14h,
16h (3D), 18h25,
20h15 ; dim 11h, 14h
(3D) ; 15h50, 18h15 ;
mar 14h, 16h, 18h25,
20h15.



Le Bonhomme de neige
de Thomas Alfredson,
thriller, 1h59
interdit aux -12 ans
Mer 20h ; jeu 20h15
(VO) ; ven 20h15 ;
sam 16h20 ; dim 11h
(VO) ; lun 17h55
(VO) ; mar 16h20 (VO).



Les Gardiennes
de Xavier Beauvois,
drame, 2h14
Mer 17h25, 19h45 ;
jeu 16h05, 20h ; ven
14h, 15h50 ; sam lun
14h, 20h ; dim 13h45,
17h40 ; mar 14h, 17h50.



Les Moomins attendent Noël
d'Ira Carpelan,
Jakub Wronski,
animation, 1h19
à partir de 3 ans
Mer 15h55 ; dim 11h.

Star Wars : les derniers Jedi
de Rian Johnson,
science-fiction, 2h30
Mer jeu ven sam lun
mar 14h, 16h45,
19h30 ; dim 14h,
16h45.

Battle of the Sexes
de Jonathan Dayton,
Valerie Faris,
comédie dramatique,
2h01
Jeu 14h, 17h50 (VO) ;
ven 18h10, 20h15
(VO) ; sam 17h50 ;
dim 16h05 (VO) ; lun
16h20 ; mar 20h10
(VO).

Bibliothèque Nelson-Mandela
26-34, av. Maximilien-Robespierre
☎ 01 47 18 58 90
bm-vitry94.fr

Musique d'Anatolie
samedi 13 janvier, 18h
Concert avec Mamhut

Demir (luth saz) et
Keyvan Chemirani
(percussion zarb).
Gratuit sur
inscription.

La première séance
mercredi 20, 16h
Le magicien d'Oz,
famille, 1h40, à partir
de 6 ans.
mercredi 10 janvier, 16h
L'Argent de poche,
1h44, à partir de 7 ans.
Entrée libre.

Ciné-club
samedi 13 janvier, 15h
Projection du film de
Nuri Bilge Ceylan, *les
Climats* (2006, 1h38),
suivie d'une discussion
avec Claudine Le
Pallec Marand,
enseignante de
cinéma à Paris-VIII.

Ciné-marmots
samedi 13 janvier, 11h
Qui voilà ?
animation, 1h, à
partir de 2 ans.
Entrée libre.

Ciné-vacances
samedi 23, 11h
Mimi et Lisa,
animation, 43mn,
à partir de 4 ans.

samedi 23, mardi 2, 16h
Gremlins,
fantastique, 1h45, à
partir de 9 ans.
mardi 26, samedi 30,
16h
La Vallée des loups,
documentaire, 1h30,
à partir de 7 ans.
mercredi 27,
vendredi 5, 16h
La Bataille géante,
animation, 1h22,
à partir de 5 ans.
vendredi 29, mercredi 3,
samedi 6, 16h
*Le Grand Méchant
Renard*, animation,
1h20, à partir de 5 ans.
samedi 30, samedi 6,
11h
*Promenons-nous avec
les loups*, animation,
44mn, à partir de 2 ans.
Entrée libre.

Théâtre Jean-Vilar
1, place Jean-Vilar
réservations, abonnements
du mardi au samedi, de
14h à 18h45
☎ 01 55 53 10 60
theatrejeanvilar.com

Danbé
mardi 16 janvier, 19h
Un portrait sonore,
tête haute et poings
serrés, d'une jeune
championne de boxe

franco-malienne.
Concert narratif sous
casque. À partir
de 14 ans.

Écoles municipales artistiques
71, rue Camille-Groult
☎ 01 55 53 14 90
ema.vitry94.fr

Fermeture
Les EMA seront
fermées du samedi
23 décembre après
les cours au mardi
2 janvier matin.
Reprise des cours
lundi 8 janvier.

À travers chants
mercredi 20, 19h30
Une mise en espace,
une balade champêtre
au fil du jour et à
travers les siècles de
l'art vocal.

Piano
samedi 23, 12h
Les élèves vous
présentent les plus
beaux titres du
répertoire travaillés
au 1^{er} trimestre.

Portes ouvertes des pépinières
mercredi 20, 13h30 et

14h30 ; samedi 23,
10h et 11h
Les pépinières
proposent un éveil
artistique aux enfants
de 4 à 6 ans. Entrée
libre.

Galerie municipale Jean-Collet
59, av. Guy-Môquet, du
mardi au dimanche 14h à
19h, le mercredi de 10h à
12h et de 13h30 à 18h
☎ 01 43 91 15 33
galerie.vitry94.fr

Le Grenier de Vitry
du samedi 13 au
dimanche 28 janvier
Les artistes de
l'association le
Grenier de Vitry
exposent leurs
œuvres. Vernissage le
samedi 20 janvier.

Le Sub
2, place Saint-Just
☎ 01 46 82 81 56
sub.vitry94.fr

Anais
vendredi 12 janvier,
20h
On pleure et on rigole
devant le duo
hystérique qu'Anais
compose avec elle-
même. C'est sûr, elle a
retrouvé son mojo.

Théâtre Jean-Vilar

Deux frères ayant réchappés d'une guerre reviennent chercher une paire de Weston, chaussures de marque cachées par leur père. La pièce, *Au nom du père et du fils* et de JM Weston, écrite, mise en scène et jouée par Julien Mabilia Bissilla avec trois autres acteurs, a tracé sa route. Lue et lauréate des Journées de Lyon des auteurs de théâtre en 2011, elle est soutenue par le Tarmak et le théâtre Jean-Vilar, et sera jouée dès fin 2013, puis distinguée du prix RFI. Aujourd'hui, la voici sur les planches à Vitry. "Je la trouve virtuose : dans une langue très quotidienne avec de la poésie et beaucoup d'humour. Les personnages ont des choses très fortes à dire, explique Olivier Vandeputte, en charge de l'information au théâtre. Quand on questionne l'auteur sur le Congo, les massacres de la guerre civile là-bas, tu ne l'arrêtes plus." En quittant le spectacle, un "bal poussière" africain est promis dans le hall.

☎ Jeudi 21 décembre à 20h
Billetterie au 01 55 43 10 60
ou sur theatrejeanvilar.com

I GWÉNAËL LE MORZELLEC I

HECTOR MEDAVILLA



Au nom du père...

Loisirs

la semaine

Elba
samedi 13 janvier, 21h
Le "Mage de la Rumba" est une figure essentielle sur le continent africain.

Jam du jeudi
jeudi 11 janvier, 20h
La Jam du jeudi invite des musiciens, chanteurs, rappeurs et artistes en tout genre à venir "bœuffer". Entrée libre.

Mac Val
carrefour de la Libération
- 01 43 91 64 20
macval.fr

Tous en un plus trois
jusqu'au 25 février
L'exposition d'Élisabeth Ballet envisage son travail dans son actualité

immédiate. Visite gestuelle par Levent Beskardes, dimanche 7 janvier, 16h à 17h.

De l'intuition au réel
jusqu'au dimanche 28 janvier
Hommage à Jacques Ripault, architecte du Mac Val. Visite avec le Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement du Val-de-Marne, dimanche 14 janvier de 16h à 17h.

Cours d'histoire de l'art
mardi 9 janvier, 18h à 19h30
Art et architecture - session 1. Une architecture fantasmée. Gratuit.

Sur inscription à l'accueil des EMA ou du Mac Val
- reservation@macval.fr

Le mélange des genres ou l'appel à la révolution
dimanche 7 janvier, 17h à 18h
Performance de Céline Ahond, Marie-Charlotte Hautbois et Guillaume Gallais. Gratuit.

Laboratoire d'art contemporain
du samedi 6 au dimanche 7 janvier
Ateliers d'écritures adultes "Nos archives" proposé par Célia Houdart. 2€ par participant et par jour.
- Inscription :

reservation@macval.fr
ou 01 43 91 64 23.

Gare au théâtre
13, rue Pierre-Sémard
- 01 55 53 22 22

La Station danse, réveillon
dimanche 31, 22h à 5h
La Station danse vous accueille sur le thème Disco Party. Pensez à réserver !

Parc du Coteau-Marcel-Rosette
entrée 14, rue Édouard-Til et 20, rue Édouard-Tremblay
- 01 43 91 60 72

Atelier des Mains vertes
samedi 13, 14h à 17h
Sensibilisation à la bonne utilisation du petit matériel, à moteur ou non.



Schubertiades

Le jour du spectacle approche : le 21, les vingt-trois élèves d'une des classes de piano du conservatoire présenteront chacun une pièce musicale. Un bref morceau pour les tous jeunes apprentis pianistes, huit minutes de l'œuvre de Schubert, compositeur autrichien du XIX^e, maître incontesté du lied, pour les élèves aguerris affichant huit, dix, voire douze ans de pratique. "Certains, qui ont commencé à 9 ans, sont toujours là", note Stéphane Sandor, le professeur. Des élèves de la classe de chant, menée par Dorothee Salmon, interpréteront des mélodies accompagnées au piano. "Le musicien doit réussir à jouer tout en écoutant. C'est ainsi qu'on forme un duo", souligne le professeur.

I MARICYGNE DI MATTEO I

- Jeudi 21 décembre à 19h30
Auditorium des EMA, 71, rue Camille-Groult
Plus d'infos sur ema.vitry94.fr

Fabriques d'art contemporain

Voir les sons

Les artistes en herbe de 8 à 12 ans peuvent créer une bande-son, des bruitages et la visualisation des sons avec l'artiste Charlotte Charbonnel, au Mac Val. Elle travaille sur le son depuis de nombreuses années, dans sa dimension sonore et ses visions graphiques. Elle s'est intéressée au sifflement du vent islandais, aux chants des cailloux... Ces expériences l'ont convaincue de l'idée de la captation et de la transmission du son et des connaissances. De là, plein de formes naissent. Les participants vont expérimenter ces transformations. À n'en pas douter, leur esprit créatif va être durablement stimulé. I CHRISTIANE GRAVE I

- Du 2 au 5 janvier de 10h à 16h
Inscription à la journée ou au cycle, 2€ par séance

Chacun apporte son repas
Renseignement et inscription
01 43 91 64 20 ou reservation@macval.fr



SIVIAN LEFEVRE

I Exploradôme | ATELIERS DES VACANCES I

Amusez-vous !

Pendant toutes les vacances de Noël, l'Exploradôme propose des ateliers à couper le souffle ! Tous les jours sont programmés des ateliers scientifiques et numériques : Ateliexpo illusions (light painting), Garde l'équilibre, Fais ton cinéma, Macadam Safari, Les rendez-vous du ciel, Game designer en herbe... Partez sans plus tarder à la découverte de phénomènes étranges, mais explicables, initiez-vous aux outils numériques, amusez-vous ! I PAULE HEROUARD I

- Du 24 décembre au 3 janvier ; Exploradôme, 18, av. H.-Barbusse, 01 43 91 16 20 ; fermé le 1^{er} janvier ; préinscription en ligne sur www.exploradome.fr (inscription définitive confirmée par mail)

à noter

TRAVAUX ET CIRCULATION

INFORMATIONS SUSCEPTIBLES DE VARIER EN FONCTION DE CONTRAINTES TECHNIQUES.



Les chantiers prévus sur plusieurs mois :

- ① Construction du centre aquatique
- ② Chantiers du Grand Paris express

VITRY-SUD ARDOINES

Du 18 au 22 décembre



Rue Voltaire

Raccordement au réseau Numéricâble

Opérateur : ERT Technologies

Travaux : Raccordement au réseau Numéricâble

Impact sur la circulation : stationnement interdit du côté pair ■ Cheminement piéton maintenu sur le trottoir puis dévié sur une place de stationnement avec double barrièrage.

CENTRE-VILLE

Du 18 au 22 décembre



Rue Georges-Martin

Réalisation d'un branchement électrique

Opérateur : ENEDIS

Travaux : branchement électrique réalisé sous trottoir au niveau du numéro 4.

Impact sur la circulation : vitesse limitée à 30km/h ■ Stationnement interdit des deux côtés de la chaussée ■ Circulation réduite ponctuellement ■ Cheminement piéton maintenu sur les trottoirs.

VITRY-SUD/ARDOINES

Du 18 au 22 décembre



Avenue Lucien-Français et rue Édouard-Tremblay

Réalisation de boucles de détection de feux tricolores

Opérateur : SEMI France

Travaux : avenue Lucien-Français, angle avenue Youri-Gagarine ■ Rue É.-Tremblay, angle avenue du Colonel-Fabien et angle rue Julian-Grimau.

Impact sur la circulation : vitesse limitée à 30km/h ■ Stationnement interdit des deux côtés de la chaussée ■ Circulation alternée manuellement et réduite ponctuellement ■ Cheminement piéton maintenu sur les trottoirs ■ Intervention de 9h30 à 17h.

Restez informés avec projets.vitry94.fr



vitry|hebdoll

Hebdomadaire municipal

de l'information

locale de Vitry-sur-Seine

Édité par la ville de Vitry-sur-Seine,

2, avenue Youri-Gagarine,

94407 Vitry-sur-Seine cedex

Directrice de la publication :

Isabelle Lorand

Rédaction en chef :

Gwénaél Le Morzellec - 01 46 82 84 80

Secrétariat de rédaction :

Christine Le Bras

Rédaction :

Paulle Herouard, Christiane Grave,

Marjorie Andrés, Hugo Derriennic, Katrin

Acou-Bouaziz, Maricoygne Di Matteo,

Timothée Froelich

Photo :

Sylvain Lefeuvre - 01 46 82 84 79

Maquette :

Gaëlle Gonnet, François Roué,

Valentin Soen

Conception : Médiris & spirale

Impression : Grenier

Publicité : HSP 01 55 69 31 00

Hôtel de ville : 01 46 82 80 00

vitryhebdoll@mairie-vitry94.fr

Toute l'info locale sur
www.vitry94.fr

Bonnes fêtes de fin d'année

Prochain hebdo le 17 janvier
et lettre d'information électronique le 3 janvier

La Maison des
projets est
fermée,
réouverture
le 10 janvier



Maison
des projets

128, av. Paul-Vaillant-Couturier
01 46 81 92 87